

Uniden®

GRABADORA DE VÍDEO AUTOMOTRIZ

DCam



MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Uniden no representa que este producto es impermeable. No exponga el producto a la lluvia o a la humedad.
- Este producto es para usarlo en un vehículo de motor. No instale el dispositivo donde pueda bloquear la vista del conductor de la carretera (incluyendo los espejos) o interferir con el despliegue de la bolsa de aire.
- ¡Ponga atención a la carretera! No opere, ni se enfoque en ningún dispositivo mientras conduzca. Si necesita concentrarse en el dispositivo, apárquese al lado de la carretera para hacerlo.
- Asegúrese de que el lente de la cámara está limpio y de que nada lo está bloqueando.
- No deje el dispositivo a la luz directa solar por mucho tiempo o donde las temperaturas pudieran subir a más de 140°F (60°C).

CONTENIDO

SUMARIO	5
CARACTERÍSTICAS	5
¿QUÉ VIENE EN LA CAJA?	6
CONTROLES E INDICADORES	7
INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN	10
ACOPLAMIENTO DEL MONTAJE PARA EL PARABRISAS	10
INSTALACIÓN DE LA TARJETA MICROSD	11
ACTIVACIÓN DE LA CÁMARA DCAM	12
FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA DCAM	13
MODO GRABACIÓN	14
<i>Grabación</i>	14
<i>Cómo guardar la grabación actual</i>	15
<i>Menú del modo grabación</i>	15
MODO FOTO	17
<i>Menú del modo foto</i>	17
MODO REPRODUCCIÓN	19
<i>Menú del modo reproducción</i>	20
MENÚ DE CONFIGURACIÓN	20
CÓMO USAR LA CÁMARA	22
CONEXIÓN A UNA COMPUTADORA	24
ALMACENAMIENTO MASIVO	24

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	25
ESPECIFICACIONES	28
INFORMACIÓN DE LA FCC/INDUSTRY CANADA..	29

GRABADORA DE VÍDEO AUTOMOTRIZ

DCam

SUMARIO

La cámara DCam de Uniden es una grabadora ultra-compacta que se puede configurar para capturar continuamente vídeo de alta calidad en condiciones de luz baja. El sensor-G integrado activa la cámara para comenzar a grabar instantáneamente si se golpea o rasguña el vehículo. La cámara DCam puede grabar también afuera del vehículo mientras que la pila interna tenga alimentación.

CARACTERÍSTICAS

- Pantalla a color de 1.5 " (3,8 cm)
- Grabación de alta definición
- Visión nocturna infrarroja
- Sensor-G
- Grabación continua
- Desactivación automática
- Marca de la fecha y de la hora
- Graba a una tarjeta microSD (tarjeta de 8GB incluida);
apoya hasta 32 GB
- Pila interna recargable (hasta 10 minutos incluida)
- Micrófono integrado

¿QUÉ VIENE EN LA CAJA?



DCam de
Uniden



Montaje para el
parabrisas



Tarjeta microSD
de 8 GB



Adaptador CC
(vehículo)

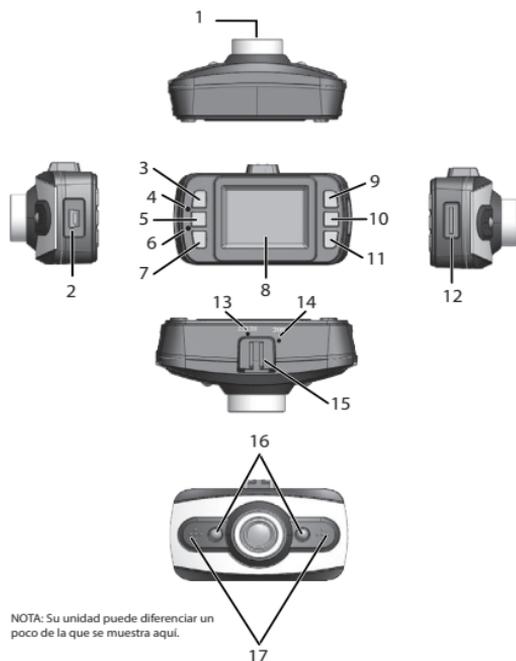


Cable USB

No mostrado:
Folletos

***Si cualquier artículo falta o está dañado, visite
nuestra página web www.uniden.com 24x7.***

CONTROLES E INDICADORES



NOTA: Su unidad puede diferenciar un poco de la que se muestra aquí.

Núm.	Artículo	Descripción
1	Lente	
2	Puerto USB	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte aquí la alimentación externa y para cargar la pila. • Conecte a la computadora para transferir datos (tarjeta microSD).

Núm.	Artículo	Descripción
3	SUBIR ▲	<ul style="list-style-type: none"> • En modo grabación, agranda la imagen. • En la lista del menú, sube el cursor una línea hacia arriba. • En modo reproducción, sube el volumen.
4	LED	<ul style="list-style-type: none"> • AZUL - (Sólido) no está grabando. • AZUL - (Destellando) está grabando.
5	MENÚ ☰	Cuando no está grabando, abre el menú.
6	LED	ROJO - Indica que se está cargando.
7	BAJAR ▼	<ul style="list-style-type: none"> • En modo grabación, disminuye la imagen. • En la lista del menú, baja el cursor una línea hacia abajo. • En modo reproducción, baja el volumen.
8	Pantalla LCD	

Núm.	Artículo	Descripción
9	OK	<ul style="list-style-type: none"> • En modo grabación, oprima este botón para comenzar/detener la grabación de vídeo. • En modo foto, use este botón para tomar fotos. • En los menús, oprima para confirmar una selección del menú y los cambios en las configuraciones.
10	M / 	<ul style="list-style-type: none"> • Durante la grabación, oprima para cerrar (proteger contra sobrescribir) la grabación actual. • Cuando no esté grabando, oprima este botón para cambiar entre los modos grabación, foto y reproducción.
11	ALIMENTACIÓN	<ul style="list-style-type: none"> • Oprima para encender. • Mantenga oprimido para apagar. • En el modo grabación, oprima para encender/apagar los LEDs infrarrojos (visión nocturna).

Núm.	Artículo	Descripción
12	Ranura para la tarjeta	Ranura para la tarjeta microSD
13	Reiniciar	Si el dispositivo falla en funcionar, trate reiniciándolo. Oprima el botón para reiniciar usando un alfiler o una pinza de papel desdoblada.
14	MIC (micrófono)	Graba sonido.
15	Ranura para el soporte	Acople el gancho del soporte en el montaje para el parabrisas.
16	LED infrarrojo	LED para la visión nocturna.
17	Altavoz	

INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

ACOPLAMIENTO DEL MONTAJE PARA EL PARABRISAS

1. Inserte el gancho del soporte de montaje para el parabrisas en la ranura para él encima de la cámara DCam.
2. Después de insertar el gancho, deslícelo hacia abajo hasta que cierre en posición.

3. Oprima la copa de succión contra el parabrisas.
4. Empuje el cierre de succión hacia arriba hasta que encaje en sitio y apriete el cuello de cierre para asegurar.
5. Estire suavemente del montaje para afirmar que está asegurado.

INSTALACIÓN DE LA TARJETA MICROSD

Una tarjeta microSD compatible (de 8G suministrada) es requerida para grabar y guardar vídeos y fotos.

La unidad puede apoyar tarjetas microSDHC (microSD de alta capacidad) hasta 32GB en capacidad. Uniden recomienda que use tarjetas microSDHC de buena calidad de por lo menos de 8GB en capacidad y con velocidad mínima clase 10.

Inserte con cuidado una tarjeta microSD formateada en la ranura al lado de la unidad. Para quitar la tarjeta de la ranura, oprima el borde de la tarjeta microSD hacia adentro para que sea expulsada y sáquela.

Si la tarjeta microSD no está formateada, consulte la página 21 para formatearla.

ACTIVACIÓN DE LA CÁMARA DCAM

Use solamente el adaptador CC para vehículo, que viene con su dispositivo. Cualquier otro adaptador podría dañar el dispositivo.

1. Consulte el manual de instrucciones de su vehículo para verificar la ubicación de los enchufes de alimentación en y alrededor del tablero de mandos. Localice un enchufe que suministre 12 voltios de electricidad cuando la llave esté en una de estas posiciones ON o ACC.
2. Conecte el adaptador para vehículo a la cámara y a ese enchufe de alimentación.
3. Encienda el vehículo. La cámara se enciende automáticamente y comienza a grabar. Cuando el motor se apague, la cámara se apagará automáticamente en unos cuantos segundos.

Cargue la cámara por lo menos 15 minutos cuando la encienda por primera vez o cuando ha estado apagada por más de tres semanas.

4. Otras veces, oprima el botón  para encenderla. Mantenga oprimido el botón  para apagarla.

La unidad carga la pila interna siempre que detecta corriente vía el puerto USB. El LED rojo está encendido cuando la unidad se está cargando. Se apagará

automáticamente cuando la unidad se haya cargado completamente. La unidad tomará unos 90 minutos para cargarse completamente. El icono del estado de la pila le deja saber cuánta carga le queda a la pila.



Vacía



Baja



Medio
llena



Llena

FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA DCAM

La cámara DCam funciona en tres modos: modo grabación, modo foto, y modo reproducción. Estos modos también tienen menús para ayudarle a configurar la grabación y tomar fotos. Oprima **M/** hasta que acceda al modo deseado. Un icono aparece en la esquina izquierda superior de la pantalla para cada modo.



Modo grabación



Modo foto



Modo
reproducción

En los modos grabación, foto, o reproducción, oprima el botón **Menu** () una vez para acceder a las configuraciones del menú de ese modo particular.

Oprima dos veces para exhibir el menú de configuración.

El menú de configuración es común en todos los modos. Consulte la página 20.

MODO GRABACIÓN

Para grabar vídeo, verifique que tiene insertada una tarjeta microSD (de 8GB suministrada) válida en la ranura para ella.

Si inserta o quita la tarjeta microSD cuando la unidad está grabando, el dispositivo se apagará.

Grabación

Cuando está conectada a un cargador de vehículo, la unidad va automáticamente al modo grabación y comienza a grabar. El icono  sale en la pantalla con un punto rojo destellando a su lado, para indicar que la grabación está en progreso. Un contador rojo también es exhibido en la esquina derecha superior.

Si la unidad no está grabando, oprima **OK** para comenzar la grabación. Un punto rojo destellando aparece al lado del icono  y un contador rojo es exhibido en la esquina derecha superior. Para detener la grabación, oprima **OK** y el punto rojo y el contador desaparecen, indicando que la grabación ha parado.

La cámara DCam debe estar conectada a la alimentación para poder grabar automáticamente cuando se active.

Cómo guardar la grabación actual

Usted puede guardar el archivo que se está actualmente grabando para que no sea sobrescrito si se necesita espacio. Durante la grabación, oprima **M/** ; el icono  aparece en la pantalla. Esto indica que la grabación ha sido cerrada y que no se podrá sobrescribir con nuevos vídeos.

Oprima **OK** para terminar la grabación. El icono  desaparece de la pantalla.

Menú del modo grabación

Usted no puede acceder a los menús cuando la unidad está grabando. Para acceder al menú grabación, detenga la grabación oprimiendo OK.

En el modo grabación, oprima el botón **Menu** () una vez para tener acceso al menú del modo grabación. Oprima **▲** y **▼** para desplazarse por los varios ajustes y luego oprima **OK** para seleccionar. Oprima el botón **Menu** () hasta que salga del menú y vuelva a la pantalla del modo grabación.

<i>Opción</i>	<i>Descripción</i>
Resolución 	Ajusta la resolución del vídeo. (Resolución máxima =1080FHD.)

Opción	Descripción
Grabación continua 	<ul style="list-style-type: none"> • La grabación continua le permite configurar la largura del archivo de vídeo (Off, 1, 2 ó 3 minutos). La selección de la largura del archivo activa la grabación continua. Cuando la tarjeta microSD se llena, ésta cicla al archivo más viejo y lo sobrescribe. • Si selecciona OFF, la cámara graba vídeo en bloques de 10 minutos. Cuando la tarjeta microSD se llena, un mensaje de tarjeta llena es exhibido y la grabación termina.
Exposición 	Ajusta la sensibilidad del brillo.
Detección de movimiento 	Activa este ajuste para permitir que la grabadora comience a grabar cuando detecte movimiento.
Grabación de audio 	Enciende y apaga la grabación de audio.
Marca de la fecha 	Activa/desactiva la fecha y la hora en los archivos de imagenes.

<i>Opción</i>	<i>Descripción</i>
Sensor-G 	Detecta movimiento significativo o de repente; cierra automáticamente la grabación actual.
Sonido bip 	Enciende el sonido cuando usted oprime los botones.

MODO FOTO

La cámara DCam le permite tomar fotos de vídeo en vivo que no está grabando. Usted no puede tomar una foto de vídeo en vivo cuando está grabando, ni tampoco cuando está reproduciendo el vídeo.

Para tomar una foto:

1. Verifique que tiene una tarjeta microSD válida insertada en la ranura para ella.
2. Oprima **M**/ para seleccionar el modo foto;  sale en la esquina izquierda superior.
3. Oprima **OK**. La unidad toma una foto del vídeo en vivo.

Menú del modo foto

De la misma manera que el menú del modo grabación, oprima el botón **Menu** () una vez para acceder al menú de configuración del modo foto. Oprímalo dos veces para exhibir el menú de configuración.

El menú de configuración es común en todos los modos. Consulte la página 20.

Opción	Descripción
Modo captura 	Ajusta el tiempo para capturar una imagen. Por ejemplo, si usted selecciona el temporizador para 2s, la dilación será de 2 segundos entre la presión del botón OK y la captura de la imagen que está tomando. (Las opciones son: Uno, temporizador 2s, temporizador 5s, y temporizador 10s.)
Resolución 	Define la resolución de la imagen.
Secuencia 	Activa el modo de disparo continuo; usted obtendrá hasta 5 fotos con un clic.
Calidad 	Define la calidad de las imágenes que usted captura. (Las opciones son: Fina, normal, y economía.)
Nitidez 	Define la claridad del detalle en las imágenes que usted captura. (Las opciones son: Fuerte, normal, y ligera.)
Balance blanco 	Establece las condiciones para capturar una imagen según las opciones dadas. (Las opciones son: Auto, día, nublado, tungsteno, y fluorescente.)

Opción	Descripción
Color 	Seleccione un estilo de color. (Las opciones son: Estándar, blanco y negro, o sepia.)
ISO 	Aumenta o disminuye la sensibilidad de luz de la cámara. (Las opciones son: Auto, 100, 200 y 400.)
Exposición 	Ajusta la sensibilidad del brillo. (Las opciones son desde -2 hasta +2 en incrementos de 1/3.)
Estabilizar 	Reduce la inestabilidad de la cámara y captura una imagen de mejor calidad. (Las opciones son: Encendido, apagado.)
Revisión rápida 	Ajusta el tiempo que la imagen es exhibida en la pantalla después de ser capturada. (Las opciones son: Apagado, 2s, y 5s.)

MODO REPRODUCCIÓN

Este modelo le permite reproducir el vídeo grabado o ver fotos.

1. Oprima **M/** hasta que salga  (reproducción) o  (foto) en la esquina izquierda superior de la pantalla. El último tipo de archivo guardado (vídeo grabado o foto) determina cual icono será exhibido.

2. Oprima **OK** para ver el archivo grabado/foto o ▲ (ver en pantalla completa)/▼ (ver miniaturas) para desplazarse por los archivos grabados/fotos.

Menú del modo reproducción

Oprima el botón **Menu** (☰) una vez para acceder a las opciones del modo reproducción. Desplácese hacia arriba o hacia abajo y luego oprima **OK** para seleccionar una opción para la foto/el vídeo actualmente exhibido.

- Borrar. Borra el archivo actual exhibido o borra todos los archivos.
- Proteger. Cierra/abre el archivo actualmente exhibido o cierra/abre todos los archivos.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN

Oprima el botón **Menu** (☰) dos veces para acceder al menú de configuración en cualquier modo. El icono  es marcado en la esquina izquierda superior.

Opción	Descripción
Fecha/hora 	Cambia la fecha, la hora, y el formato de exhibición de la fecha/hora usando los botones ▲ y ▼, luego oprima OK para confirmar.

Opción	Descripción
Desconexión automática  	Ajusta el tiempo para apagar automáticamente la unidad cuando está inactiva. (Las opciones son: Apagado, 1 min, y 3 min.)
Idioma 	Selecciona English (inglés; predeterminado), Español, Français, o Português.
Frecuencia 	Selecciona 50Hz o 60Hz (predeterminado), y oprima OK .
Protector de la pantalla 	Ajusta el tiempo para apagar automáticamente la pantalla LCD después del comienzo de la grabación. (Las opciones son: Apagado, 3 min, 5 min, y 10 min.)
Rotación de la imagen 	Gira la imagen.
Formato 	Formatea la tarjeta microSD.

<i>Opción</i>	<i>Descripción</i>
Configuración predeterminada 	Cambia todos los ajustes a los predeterminados por la fábrica.
Versión 	Versión del firmware.

CÓMO USAR LA CÁMARA

<i>Cómo....</i>	<i>Haga esto.</i>
Grabar vídeo en vivo.	<ul style="list-style-type: none"> • En modo grabación, oprima OK. Un punto rojo y un contador rojo salen en la pantalla. • Oprima OK otra vez para detener la grabación.

Cómo....	Haga esto.
Reproducir vídeo grabado.	Vaya al modo reproducción. Oprima ▼ para ver una miniatura de los archivos grabados o ▲ para ver un archivo detrás de otro en toda la pantalla. <i>La presión de ▲ durante el modo miniatura selecciona la miniatura anterior.</i> Oprima OK para ver el archivo.
Tomar una foto.	En modo foto, oprima OK .
Ver fotos.	Vaya al modo reproducción y oprima ▼ para exhibir los archivos grabados. Si la miniatura no tiene el icono  , el archivo es una foto. Seleccione ese archivo y oprima OK para verla en toda la pantalla. ► sale en la parte izquierda superior de la foto en la pantalla.
Ajustar la fecha/hora.	Vaya al menú de configuración y seleccione <i>Fecha/Hora</i> . Use los botones ▲ y ▼ para cambiar la fecha y la hora. Oprima M/⌂ o Menu () para salir de la configuración de la fecha/hora.

Cómo....	Haga esto.
Abrir una grabación.	En el modo reproducción, con el archivo grabado seleccionado, vaya a <i>Menú/Proteger</i> . Seleccione <i>Abrir actual</i> .

CONEXIÓN A UNA COMPUTADORA

Si usted conecta la cámara DCam a una computadora (usando el cable USB suministrado), la cámara exhibe varias opciones. Desplácese para seleccionar *Almacenamiento masivo*.

Almacenamiento masivo

La opción de almacenamiento masivo le permite administrar y ver el contenido de la tarjeta microSD en la computadora.

1. Cuando la unidad sea detectada en la computadora como un disco duro externo, selecciónela para ver la carpeta DCIM.
2. Haga clic en la carpeta DCIM para abrir y ver las grabaciones/imágenes ordenadas en carpetas según las fechas específicas. Las grabaciones cerradas/protegidas tienen nombres de archivos que comienzan con “SOS”, para que usted las pueda distinguir del resto de las grabaciones.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas generales	Posible soluciones
<p>La cámara no se apaga cuando el vehículo se apaga.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="519 226 923 602">• Lea el manual de instrucciones de su vehículo para verificar que ha conectado la cámara a un enchufe de alimentación que solamente funciona cuando la llave esta en una de estas posiciones ON o ACC.<li data-bbox="519 606 923 880">• Si ha conectado su cámara bien y todavía se queda encendida cuando se apaga el vehículo, visite www.uniden.com para asistencia.

Problemas generales	Posible soluciones
<p>La unidad no puede tomar fotos o grabar vídeos.</p> <p>La unidad se detiene automáticamente cuando graba.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Asegure que la tarjeta microSD está formateada e insertada correctamente. • Use el tipo de tarjeta microSD recomendada (mínimo 8GB de la clase 10).
<p>El vídeo no está claro.</p>	<p>Asegúrese de que no haya huellas dactilares o suciedad en el lente.</p> <p>Asegúrese de que el lente esté siempre limpio.</p>
<p>Hay imágenes oscuras durante la grabación de agua/cielo.</p>	<p>Ajuste la configuración EV.</p>
<p>El color de las imágenes no es bueno.</p>	<p>Ponga la configuración del “balance blanco” a automático.</p>
<p>Interferencia de líneas cruzadas en una imagen.</p>	<p>Verifique que la opción frecuencia (configuración/frecuencia) está ajustada a 60Hz (Norte de América).</p>

Problemas generales	Posible soluciones
La unidad se cuelga.	Use un alfiler o una pinza de papel desdoblada y mantenga oprimido el botón para reiniciar la unidad. Consulte la página 10 para ver la ubicación del botón para reiniciar.

ESPECIFICACIONES

Pantalla	LCD de 1.5" (3,8cm)
RAM	DDR1
Sistemas de operación	Windows 2000/XP/VISTA/7/8/8.1 Mac OS 10+/LINUX (cámara web/ almacenamiento)
Temperatura de operación	32° F ~ 122° F (0° C ~ +50° C)
Temperatura de almacenamiento	25°F ~140°F (-10°C ~+ 60°C)
Tamaño	66mm(l) x 31mm(a) x 41mm(a)
Humedad de trabajo	10 ~90%
Almacenamiento	microSD (hasta 32GB), clase 10 (tarjeta microSD de 8GB incluida)
Duración de la grabación	Duración de la grabación: apagado, 1 min, 2 min, ó 3 min
Resolución del vídeo	1920x1080/1440x1080/1280x720/ 848x480/640x480/320x240
Ángulo de visión	120°
Zoom	Zoom digital de 4x
Alimentación	<ul style="list-style-type: none">• Cargador tipo encendedor de cigarrillos de 12V Entrada: 12V~24V Salida: CC de 5V/600mA• Pila integrada de polímero de litio de 110mAh (10 min)
Tipo del sensor	CMOS de 1.3MP
Sensor de imagen	1/3"

Imágenes por segundo del vídeo	30fps
Grabación de sonido	Sí (micrófono integrado)
Canales	1
Sensor-G	Sí
Formato de vídeo	AVI
Resolución de la foto	12M/10M/8M/5M/3M/2M/VGA/1,3M
Código del vídeo	MJPG
Código del audio	PCM
Audio Codec	PCM

INFORMACIÓN DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

FCC

Declaración de cumplimiento con la FCC: Este dispositivo cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones. (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable.

Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobadas por el partido responsable con el cumplimiento podrán anular su autoridad para operar el equipo.

I.C.

Este dispositivo cumple con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable.

Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobadas por el partido responsable con el cumplimiento podrán anular su autoridad para operar el equipo.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

¡Guarde su recibo! Se requiere evidencia de la compra original para obtener el servicio garantizado.

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION
(“Uniden”)

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION (“Uniden”).

ELEMENTOS DE LA GARANTÍA: Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de un año de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma

razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño de esta garantía. LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO: Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). Desconecte la pila del producto y asegúrela por separado en su propio embalaje separado dentro de la caja de transporte. El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo.

El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Corporation
C/O Saddle Creek
743 Henrietta Creek Rd., Suite 100
Roanoke, TX 76262